Buyer (Importer)

## CERTIFICATE OF ORIGIN ORIGINAL

TO VALIDATE, GO TO Certificate Number: LA-COO-67032-690b4005b0dd3

VERIFY.FTGS.US Date: November 05, 2025

Port of Loading Transport Type Seller (Exporter) Vessel OAKLAND, CALIFORNIA, USA AMERICAN TONGREN INC 2895 Industrial Blvd **Destination Country Destination Port** West Sacramento Vietnam HO CHI MINH. Vietnam CA USA **Export Date Exporting Carrier EVER MACH 1418-012W** Consignee AI SEN WOOD INDUSTRY COMPANY LIMITED Bill of Lading / AWB Import Permit Number Road No. 4, Phu My 1 Industrial Park, Phu My Ward, Ho Chi Minh City, Vietnam Forwarding Agent Owner or Agent

Remarks



Weight Country of Origin (May include notes on Quantity, Item Number, Marks and Numbers, Kind of Packages.) PONDEROSA PINE 167790KGS **United States** 167.79MTS 186.22CBM 106LOGS ======end of products=======

CHAMBERS

The Applicant (or the Applicant on behalf of the Consignor), by utilizing this document, certifies that: The above-mentioned goods originate in the country(ies) specified above and comply with the rules of origin applicable in the country(ies) to those goods.

The information in this certificate and in any documents provided to the Los Angeles Area Chamber of

Commerce ("LAACC") is accurate, true and complete.

The Applicant undertakes to advise LAACC and any other person(s) to whom the applicant provides this Certificate (or to whom the Certificate is provided to with the knowledge of the Applicant) promptly in writing of any inaccuracy, omission or change in such information, or in the origin of goods.

-The Applicant will maintain, and present upon request, such documentation as is necessary to verify the truth, accuracy and completeness of this certificate and accompanying documents.

-In consideration for the LAACC's issuance of this Certificate, the Applicant agrees to release, discharge and hold harmless LAACC from any liability in connection with the issuance of this certificate and to indemnify LAACC in respect of any costs and/or claims made against LAACC in connection herewith.

-The Applicant is authorized to give the undertakings set out herein.



Page 1/1

ASIR	AMERICAN TONGREN INC		美国同仁 N3702201400003	
Address: 2895 Industrial Blvd, West Sacramento, CA, USA TEL:909-586-7777		INVOICE		
		Invoice No:	ATR25-CA-009D	
Bill To:	AI SEN WOOD INDUSTRY COMPANY LIMITED	Contract No:	ATR25-CA-009	
Address:	Road No. 4, Phu My 1 Industrial Park, Phu My Ward, Ho Chi Minh City, Vietnam Email: aisen3699@gmail.com	Invoice Date:	11-03-25	
		Payment Method:	T/T	
		Port Of Discharge:	HO CHI MINH, Vietnam	
Port of Loading:	OAKLAND, CALIFORNIA, USA	Vessel/Voyage:	EVER MACH 1418-012W	
QUANTITY	DESCRIPTION OF GOODS	PRICE TERM CFRHO CHI MINH,Vietnam	AMOUNT	
167.79MTS 186.22CBM 106LOGS	PONDEROSA PINE	USD \$87/MT	\$14,597.73	
	COUNTRY OF ORIGIN: USA	Deposit Refund		
	DIAMETER: 8"+ AVERAGE LENGTH:13'+			
TOTAL	Container Number	For and on behalf of American Tongren Inc.  Authorized Signature(s)		
6CONTAINERS	CAAU5324249			
	EGSU9698558			
	EITU9392293			
	EMCU8866107			
	TCNU2705309			
	TXGU5816525			
TOTAL PAY	SAY US DOLLARS FOURTEEN THOUSAND FIVE HUNDRED AND NINETY SEVEN AND CENTS SEVENTY THREE ONLY	Total:	\$14,597.73	
Our Bank:	BMO BANK N.A.	PAY THIS AMOUNT		
	13300 Crossroads Parkway North  SC-XRD-2W-G City of Industry, CA 91746-3417			
	Swift code: HATRUS44			
	ABA Number: 071025661			
	Bank Account: 0072371487			



